



2.000 jóvenes podrán acceder a viviendas en alquiler con opción a compra



Actores y Ayuntamiento comienzan a trabajar en un Centro de Arte



Nueva visita del Rey a la Base Aérea

Conoce tu Presupuesto
Participa en tu Ciudad



PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS MUNICIPALES 2004

Presupuestos participativos: Los vecinos deciden en qué invierten su dinero

y además...



* Perales del Río, más cerca del metro

* Quique Sánchez Flores: "No será fácil ganar al Getafe"

* Con el verano volvieron los niños saharauis

* Adelantamos la programación cultural de septiembre



Inaugurada oficialmente la residencia de enfermos de Alzheimer

CON la visita de la Presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, acompañada por la Consejera de Asuntos Sociales, Beatriz Elorriaga, y del Alcalde de Getafe, Pedro Castro, se inauguraba oficialmente la primera residencia para enfermos de Alzheimer de Getafe. Esta residencia, que entró en funcionamiento hace varios meses, es un centro que acoge a 70 usuarios mayores de 60 años. Construida por el IVIMA en una parcela cedida por el Ayuntamiento, se encuentra situada en la zona de El Casar.

Aprovechando la visita de la presidenta de la Comunidad de Madrid, Pedro Castro pidió que se agilicen los trámites para la construcción de otras dos nuevas residencias, para las cuales el Ayuntamiento de Getafe ya ha cedido los terrenos pertinentes. *z*



SUMARIO

ESPERANZA AGUIRRE INAUGURÓ LA RESIDENCIA DE ALZHEIMER. 2

ACTAS DE PLENO. 4

OPINIÓN DE PARTIDOS POLÍTICOS. 5 Y 6



QUIQUE SÁNCHEZ FLORES: "EL GETAFE SERÁ UN EQUIPO INCÓMODO". 7



UN CONVENIO PROPICIARÁ LA LLEGADA DEL METRO A PERALES. 8

COMIENZAN A DARSE LAS LICENCIAS EN EL BERCIAL. 9

NO SE DEVOLVERÁ EL DINERO DE LA ECOTASA. 11

LOS VECINOS HAN REALIZADO LAS PRIMERAS PETICIONES EN LOS PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS (EN PUNTA)

EXCURSIONES DE TRES DÍAS PARA MAYORES. 16

TODA LA PROGRAMACIÓN CULTURAL DE SEPTIEMBRE. 19



RESULTADOS DE LA REUNIÓN NACIONAL DE ATLETISMO. 21

NOTA: El boletín informativo municipal no se hace responsable de las opiniones vertidas en las colaboraciones enviadas por colectivos o personas físicas.

Presupuestos compartidos

A celebración de unas jornadas en torno a los Presupuestos Participativos, un proyecto en el que el Ayuntamiento de Getafe lleva trabajando tiempo y por el que ha apostado claramente, pusieron de manifiesto la capacidad que tienen los vecinos para decidir sobre el gasto municipal, y algo que resulta de vital importancia, la posibilidad que los ciudadanos tienen para hacer llegar a los responsables municipales las necesidades puntuales que tiene cada barrio en materia de infraestructuras.

El debate suscitado apuntó la necesidad de que los Presupuestos Participativos sirvan para equilibrar la situación de los distintos barrios de Getafe, que se tengan en cuenta las necesidades de la ciudad en su conjunto, y que se adopten criterios claros y transparentes a la hora de aplicar el presupuesto. Con estas premisas, los ciudadanos cuentan con una herramienta indispensable para saber y decidir en qué se gastan los dineros públicos.

Getafe apostó en su día por aplicar en su totalidad los denominados Presupuestos Participativos. El trabajo realizado en tal sentido se fundamenta en los trabajos previos basados en experiencias de otros países, que han apostado por esta vía; confiando en unos resultados que necesariamente implican a la totalidad de la ciudadanía. Poder decidir sobre qué inversiones, infraestructuras o necesidades ha de tener una ciudad, es uno de los mejores síntomas de que la democracia participativa es la mejor fórmula de gobierno para una ciudad. *z*

BOLETÍN INFORMATIVO DEL AYUNTAMIENTO DE GETAFE

*Depósito Legal: M. 3.742.1975
Tirada: 55.000 ejemplares*

EDITA

Ayuntamiento de Getafe

DIRECTORA

Rosa María Ferrero

REDACCIÓN

Nicolás Méndez y Trinidad Muela

SECRETARÍA DE REDACCIÓN

Julio Bernad y Almudena Taravillo

FOTOGRAFÍA

Miguel Ángel Martín

DISEÑO Y DIAGRAMACIÓN

Natalia González

REDACCIÓN

Plaza de la Constitución, 1

Tel.: 91 649 91 38

Getafe (Madrid)

MAQUETACIÓN E IMPRESIÓN

LERKO PRINT, S.A.

P.º Castellana, 121. Madrid

DISTRIBUYE

Stampa Publicidad, S.L.

C/ Madrid, 67 - 1.º C

Tels.: 91 682 78 78

Sesión ordinaria del Ayuntamiento Pleno de 4 de diciembre de 2003 (2.ª Parte)

Proposiciones (a ratificar su inclusión)

➤ 22. Proposición del Concejal Delegado de Urbanismo sobre interpretación de las normas sobre patios para la concesión de licencias a las Escuelas Infantiles.

Aprobada por unanimidad.

➤ 24. Proposición Conjunta de los Grupos Municipales del PSOE, PP e IU apoyando el Plan Industrial firmado entre la SEPI y EADS en diciembre de 1999 y avalado por los sindicatos CC.OO, UGT y ATP.

Aprobada por unanimidad.

➤ 25. Proposición conjunta de los Grupos Municipales del PSOE e IU con el apoyo de UGT y CC.OO sobre respaldo a la Junta de Andalucía por las medidas aprobadas para el incremento de las pensiones.

Aprobada por mayoría con los votos a favor de PSOE e IU y en contra de PP.

➤ 26. Mociones (declaración de urgencia. Artículos 83 y 97.3 R.O.F.)

Moción urgente n.º 1. Moción del Concejal Delegado de Hacienda, Patrimonio y Seguridad Ciudadana, sobre aprobación del Borrador de la Addenda del Convenio de fecha 4 de julio de 2002, suscrito entre el Ayuntamiento de Getafe y el IVIMA, sobre promoción de viviendas sometidas a protección pública, plazas de garaje y urbanización complementaria.

Aprobada por unanimidad.

Control y seguimiento de los Órganos de la Corporación

➤ 27. Mociones.

Por la Secretaría actuante se indica que no se ha presentado ninguna Moción de control.

➤ 28. Ruegos.

Por la Secretaría actuante se señala que en las Comisiones Informativas Permanentes se dio cuenta de los ruegos presentados y contestaciones a los mismos.

➤ 29. Preguntas.

Por la Secretaría actuante se indica que no se ha presentado ninguna Pregunta.

Sesión extraordinaria del Ayuntamiento Pleno del día 23 de diciembre de 2003 (1.ª parte)

➤ 1. Aprobación, si procede del borrador del Acta de la Sesión Ordinaria, celebrada el día 4 de diciembre de 2003.

Aprobada por unanimidad.

➤ 2. Resoluciones, Correspondencia e Informes de la Alcaldía.

Los señores asistentes quedan enterados.

Dictámenes de la comisión informativa permanente de Hacienda, Patrimonio, Seguridad Ciudadana y Función Pública

➤ 3. Proposición del Concejal Delegado de Hacienda, Patrimonio y Seguridad Ciudadana sobre aprobación definitiva del presupuesto general del municipio de Getafe para el año 2004.

Aprobada por mayoría con los votos a favor del PSOE e IU y en contra del PP.

➤ 4. Proposición del Concejal Delegado de Hacienda, Patrimonio y Seguridad Ciudadana sobre aprobación definitiva del establecimiento, ordenación y modificación de tributos por el Ayuntamiento de Getafe para el año 2004.

Aprobada por mayoría con los votos a favor del PSOE e IU y en contra del PP.

➤ 5. Proposición del Concejal Delegado de Hacienda, Patrimonio y Seguridad Ciudadana sobre reconocimiento extrajudicial de créditos.

Aprobada por mayoría con los votos a favor del PSOE e IU y abstención del PP.

➤ 6. Proposición conjunta del Concejal Delegado de Hacienda, Patrimonio y Seguridad Ciudadana y del Concejal de las Empresas Municipales de Limpieza y Medio Ambiente y del Suelo y la Vivienda, sobre autorización a la Empresa Municipal del Suelo y de la Vivienda de Getafe, S.A. para concertar una operación de crédito con destino a la promoción pública de viviendas en la "Parcela R-17 Perales del Río".

Aprobada por unanimidad.

➤ 7. Proposición del Concejal Delegado de Función Pública, Régimen Interior y Cultura sobre aprobación definitiva de la plantilla de personal del Ayuntamiento de Getafe y Orga-

nismo Autónomo "Agencia Local de Empleo y Formación"; así como modificación de la relación de la actuación urbanística del acuerdo Plenario de 21 de noviembre de 2003 para el ejercicio de 2004.

Aprobada por mayoría con los votos a favor del PSOE e IU y en contra del PP.

➤ 8. Ratificación del Acuerdo adoptado por la Junta Rectora del Organismo Autónomo Agencia Local de Empleo y Formación en sesión celebrada el 9 de diciembre de 2003 sobre autorización de compatibilidad para una segunda actividad en el sector público como profesor universitario asociado a Don Segundo Valmorisco Pizarro.

Aprobada por unanimidad.

Dictámenes de la comisión informativa permanente de Urbanismo, Desarrollo Industrial y Medio Ambiente

➤ 9. Dar cuenta del acuerdo de la Comisión de Gobierno de 20 de noviembre de 2003 relativa a Proposición del Concejal Delegado de Urbanismo sobre la inadmisión a trámite de la solicitud de la Sociedad Sixtoval, S.L. sobre la modificación puntual del Plan Especial C.L.A. (AA.-5 y AA.-6) del Plan Parcial-1 "CADSI" del PAU "Arroyo Culebro".

Los señores asistentes quedan enterados.

➤ 10. Dar cuenta del Informe del Director General de Calidad y Evaluación Ambiental de la Consejería de Medio Ambiente de la Comunidad de Madrid sobre el Estudio Acústico del Plan Parcial del Sector UP-C "Los Gavilanes" del PGOU de Getafe.

Los señores asistentes quedan enterados.

➤ 11. Dar cuenta del Informe del Director General de Calidad y Evaluación Ambiental de la Consejería de Medio Ambiente de la Comunidad de Madrid, relativo a la adaptación de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana de Getafe a la Ley 9/2001, de 17 de julio, del suelo de la Comunidad de Madrid.

Los señores asistentes quedan enterados.

➤ 12. Proposición del Concejal Delegado de Urbanismo sobre aprobación definitiva del Estudio de Detalle para Comercial Exenta (Parcela 62) del Proyecto de Compensación del

Plan Parcial del PAU-2 "El Bercial-Universidad" del PGOU de Getafe.

Aprobada por mayoría con los votos a favor del PSOE e IU y abstención del PP.

➤ 13. Proposición del Concejal Delegado de Urbanismo sobre aprobación definitiva del Convenio Urbanístico para el desarrollo y ejecución de la actuación urbanística del ámbito "URALITA" del suelo urbano de Getafe.

Aprobada por mayoría con los votos a favor del PSOE e IU y abstención del PP.

➤ 14. Proposición del Concejal Delegado de Urbanismo sobre aprobación definitiva del Convenio Urbanístico para el desarrollo y ejecución del ámbito de actuación con ordenación pormenorizada A.A.-06 "Ilustración" del suelo urbano no consolidado de Getafe.

Aprobada por mayoría con los votos a favor del PSOE e IU y abstención del PP.

➤ 15. Proposición del Concejal Delegado de Urbanismo sobre aprobación definitiva del Convenio Urbanístico para el desarrollo y ejecución del ámbito de actuación con ordenación pormenorizada A.A.-07, Tropic Costa del suelo urbano no consolidado de Getafe.

Aprobada por mayoría con los votos a favor del PSOE e IU y abstención del PP.

➤ 16. Proposición del Concejal Delegado de

Urbanismo sobre aprobación definitiva del Convenio Urbanístico para el desarrollo y ejecución de la actuación urbanística del ámbito "Nassica" del suelo urbano de Getafe.

Aprobada por mayoría con los votos a favor del PSOE e IU y abstención del PP.

➤ 17. Proposición del Concejal Delegado de Urbanismo sobre aprobación definitiva de la modificación del Plan Parcial del PAU-2 "El Bercial-Universidad" del PGOU de Getafe.

Aprobada por unanimidad.

➤ 18. Proposición del Grupo Municipal del PP sobre acondicionamiento para el acceso de minusválidos al Centro de la Mujer, sito en la C/ San Eugenio de Getafe.

No prospera dicha proposición con los votos en contra del PSOE e IU y a favor del PP.

➤ 19. Proposición de la Alcaldía-Presidencia instando a RENFE para la instalación de láminas de neopreno en la línea de ferrocarril C-4 en la parte enterrada desde el inicio del túnel hasta la estación Centro.

Aprobada por unanimidad.

➤ 20. Proposición de la Alcaldía-Presidencia instando al Ministerio de Fomento para que mantenga una reunión con la Plataforma en Defensa del Enterramiento de la Carretera de Toledo.

Aprobada por unanimidad.



Transparencia en la vivienda

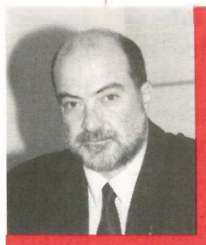
DIDE el Partido Popular de Getafe “**transparencia para no crear confusión**”, con relación a las noticias de prensa que aparecen en torno a la vivienda en Getafe.

No es precisamente un modelo de transparencia y claridad el Partido Popular ¿Se acuerdan con qué claridad convirtió el PP miles de toneladas de fuel en “**hillos de plastilina**”? O con qué transparencia y poca confusión nos embarcó el PP en la guerra de IRAQ. O por recordar la última, todavía no se nos ha olvidado con qué transparente confusión se manejó el atentado del 11-M.

Tampoco está muy legitimizado el P.P. para hablar muy alto de vivienda pública.

En sus 8 años de Gobierno, el Partido Popular creó y aprobó la Ley de “**Suelo y valoraciones 6/98**” como modelo del PP para desarrollar la vivienda. La Ley se sustentaba en que el mercado si recibía mucho suelo regularía el precio de la vivienda.

Para poner mucho suelo el P.P. decidió quitar a los Ayuntamiento del 25% a 10% de aprovechamiento. Por lo tanto los promotores y propietarios abaratarían la vivienda. No hace falta que les diga cual ha sido el resultado.



Cuando el PP llegó al Gobierno se hacían el 46% de viviendas públicas, cuando el PP se ha ido del Gobierno, se hacían el 7% de viviendas públicas.

No obstante como éstas y otras cosas las juzgan los ciudadanos pasemos al Partido Popular de Getafe que está aquí en la oposición y que parece ser que no se siente identificado con la transparencia de su Gobierno.

Tiene el PP derecho a pedir transparencia, también tiene obligación de ayudar en ello.

Ayudemos por lo tanto a aclarar dudas a los ciudadanos.

El Ayuntamiento de Getafe está trabajando con alta prioridad en solucionar el problema de la vivienda en Getafe, 6.000 viviendas en el Bercial, 2.000 en Perales, 10.000 en Los Molinos y Sector III, 3.000 en el casco. Todas ya en marcha, es decir, a corto y medio plazo 21.000 viviendas y otras tantas aproximadamente a medio/largo plazo en desarrollos en los próximos 4 años.

Nos puede ayudar el Partido Popular de Getafe en aclarar ¿Por qué se ha tardado más de 2 años en aprobar el Plan General que hace esto posible en la Comunidad de Madrid?

¿Por qué a fecha de hoy no se ha constituido el Consorcio Público para desarrollar viviendas desde el mes de marzo? ¿Por qué lo que no vale en Getafe: porcentajes de participación por ejemplo, vale en Móstoles?

Debería el Partido Popular de Getafe aclarar estas cosas para mayor transparencia y menor confusión, no vaya a ser que los ciudadanos piensen que a Doña. Esperanza Aguirre y al Partido Popular esto de la vivienda pública les importa poco y se trata de dilatar y entretener a los municipios que quieren apostar por la vivienda pública.

Porque esto sí crea confusión, como la crea votar ahora en contra de la vivienda pública, ahora a favor, que es lo que hace el Partido Popular de Getafe.

Lo que no crea confusión y parece transparente es decir desde hace más de 2 años que se van a construir 10.000 viviendas, por sistema de expropiación, con el 80% de protección y a través de un Consorcio Público. Decirlo, escribirlo y grabarlo.

Otro problema es que esto a algunos sectores económicos cercanos al Partido Popular no les gusta. ☹

F. Santos Vázquez Rabaz
CONCEJAL DELEGADO
DE URBANISMO



izquierda unida.

Ayer emigración, hoy inmigración

HACE algunos años, los ciudadanos/as de nuestro país, emigraban a otros en busca de una vida mejor, hoy se produce el fenómeno contrario, son ciudadanos/as de otros países los que acuden al nuestro en busca de esa vida digna a la que cualquier ser humano tiene derecho.

Getafe, haciendo gala de su sentido solidario aborda esta realidad, queremos ayudar a esos nuevos ciudadanos/as de nuestro municipio a que se integren de manera eficaz en la sociedad que los acoge **compartiendo derechos y obligaciones**.

El pasado 29 de junio presentábamos en sociedad “El Plan Local de Inmigración de Getafe”.

Un Plan participado en su elaboración no sólo por las distintas delegaciones municipales, sino también por todos los agentes sociales presentes

en el Municipio (ONGS, Sindicatos, Organizaciones Locales, Asociaciones de Inmigrantes, etc.).

De ahí el resultado.

— Un Plan transversal tanto en su diseño como en su gestión capaz de dar respuestas globales y coordinadas a las situaciones que genera el hecho inmigratorio.

— Un Plan abierto contemplando un factor esencial

“la evaluación” que nos permitiría un continuo ajuste a la realidad social a la que queremos dar respuesta.

¿Cuáles con los objetivos principales de este Plan?

— Promover la integración de las personas inmigrantes en igualdad en todos los ámbitos de la vida social.

— Avanzar hacia un modelo de convivencia basado en la diversidad y el reconocimiento recíproco entre culturas.



— Afrontar la gestión de la inmigración desde un planteamiento de globalidad.

Para lograr los objetivos, necesitamos la colaboración de toda la ciudadanía que desde el conocimiento y la información logrará que nuestro Getafe sea cada vez más solidario, y tolerante, si cabe, y que ese 10% de nuestra población que representan esos nuevos ciudadanos/as no sean considerados un problema sino un aporte positivo a nuestra sociedad.

Decía al empezar este artículo **Ayer emigración, hoy inmigración** y ahora añado **mañana** convivencia, respeto y riqueza cultural.

Felices vacaciones a todos/as, una vuelta con proyectos y mucha fuerza para llevarlos a cabo. ☹

Laura Lizaga Contreras
PORTAVOZ GRUPO DE IU

PP Y las viviendas qué?

Todavía nos acordamos muchos, y aquél que no lo recuerde no se preocupe porque trataré de rebuscar en su memoria con mis palabras, del despliegue publicitario (pagado por todos, por ustedes) que realizó hace unos años el Alcalde de Getafe poniéndose la nota de “sobresaliente” en la supuesta aprobación por parte de la CM del Plan General de Ordenación Urbana de nuestro municipio y generando, con tal locuaz despliegue, la ilusión de miles de jóvenes de nuestro pueblo que atisbaban una luz en la posibilidad entonces ya complicada de quedarse a vivir en Getafe.

En aquel entonces lo anunció el PP (evidentemente sin tantos medios ni recursos): la Comunidad no hizo más que “suspender” el PGOU por falta de informes y por contener “errores” de fondo y trasfondo el mencionado documento. **No le interesó entonces al señor Alcalde, como siempre, decir la verdad a los vecinos y, sobre todo, a los jóvenes que esperan con impaciencia el poder adquirir una vivienda en su pueblo.**

Por fin, y años –bastantes– después del inicio del trámite, hace unos días, el Con-

sejo de Gobierno de la CM dio el visto bueno al documento que marca las “líneas” del futuro de nuestra ciudad y la esperanza de muchos jóvenes.

A veces me pregunto que **a qué intereses puede obedecer que un Gobierno Municipal**, de dos partidos que ponen el grito en el cielo y se dan puñetazos en el pecho para autocalificarse de “izquierdas”, pero claro, de esa izquierda del chalet y peluquería, de esa izquierda que juega al golf y bebe Chivas de 12 años, de esa izquierda que gusta estilar trajes de Armani y bronceado (que no es una crítica, no, simplemente que admiro más a ese hombre o mujer consecuentes con sus ideales y que ganan su jornal honrado trabajando en la fábrica o en la obra, esos que no se dan tantos puñetazos en el pecho pero que viven conforme a sus ideales), **para retener y en algún caso destrozarse el futuro a tantos jóvenes de Getafe.**

Y en esto de la vivienda que no tiren balones fuera.

Si nuestros jóvenes están en la calle protestando porque no tienen vivienda es por un motivo fundamental: por incom-

petencia del Gobierno Municipal y de su Alcalde como responsable máximo.

No están todavía las viviendas de El Bercial aunque todos sabemos que el alcalde había puesto muchas fechas pero curiosamente no acierta en ninguna y el que lo sufre es el joven que paga mensualmente sus letras; dónde están las viviendas de Perales del Río, las del PAU, no esas de las que muchos hablan ya; dónde están tantas y tantas viviendas en futuros desarrollos que llevamos ya un retraso de dos años por negligencia del Alcalde de Getafe. Y mientras, los concejales de gobierno, contradiciéndose en las declaraciones que hacen como si de un juego se tratara. ¡Qué vergüenza! O a qué estrategia obedecen.

El Partido Socialista de Getafe y **Pedro Castro son responsables de la falta de viviendas para nuestros jóvenes**, son responsables de hipotecar el futuro de miles de chavales y son responsables de que muchos de ellos se estén marchando de nuestro pueblo.

Menos publicidad y más realidad; basta ya de mentir a los ciudadanos señor Castro. 2

José Luis Moreno

PORTAVOZ GRUPO MUNICIPAL P.P. GETAFE



2 CORREO

Marga

I

Paloma del petril de mi ventana.
Discreto corazón. La melodía
en medio del fragor de cada día.
Poliedro de doncella y de sultana.

Temerosa de ser. Una mañana
radiante son tu gracia y armonía.
Sagaz y acogedora. Fantasía
la timidez que nubla tu nirvana.

Tropo, zalena, sinalefa. Musa
trabada en el sillón de tu escritorio
(un verso se te vuela en encabrita).

Luz en la sombra, náyade difusa,
y a tu lado Manolo, tu tenorio.
Mujer imprescindible: Margarita

II

Hablarte cara a cara con la muerte...
Recorre por mi piel escalofrío
saberte lejos, vadeando el río
a la sombra de un monte y de la suerte.

¿Cómo profundizar y conocerte
si te has ido camino de otros mares
dejando desazón en nuestra lares
y pena de ya no volver a verte?

¡Ay, el azar! trazando tu camino
de luces y de sombras. El destino
cortó tus ambiciones de coqueta,

y fue tu paso sobrio y resignado,
sabía mujèr con alma de soldado,
disciplinada, noble, fiel, discreta.

III

Ronca la voz y ronca la guitarra
elevan por el aire sus quejidos
alegres, melancólicos, sufridos
de sentires y risas cimitarra

cruzando gregerías con la parra
generadora de valor y aliento;
dolores, penas y desasimiento
del alma que se rompe y se desgarrar.

Choque frontal, telúrico, sin tregua.
irrealidad presente, y a la legua
el equilibrio roto y el vacío

de una rama pletórica de vida,
podada, desgajada, desprendida...
¿para que un árbol crezca en el estío?

Quique Sánchez Flores, entrenador del Getafe

“La prioridad es salvar la categoría”

Quique Sánchez Flores llega a Getafe para entrenar al equipo en su periplo, por primera vez en la historia, en la Primera División. Afronta el reto sabiendo los riesgos que comporta y, sobre todo conociendo que va a ser la lucha de David contra Goliath. No tiene miedo a lo que viene y, su intención junto con la directiva, el cuerpo técnico y la afición es sobrevivir en la cuerda peligrosa. La permanencia es el objetivo, pero no descarta situar al equipo por encima de la barrera que marcan los puestos de descenso. Los que jueguen contra el equipo de Sánchez Flores no se van a sentir cómodos. Sabe dónde se mete y espera que al final de la temporada se vea un buen trabajo y, sobre todo un fútbol atrevido.

¿UE va a suponer el cambio de entrenar juveniles a entrenar a un Primera?

Básicamente noto las mismas sensaciones que cuando di el salto, como jugador, del Pegaso de Tercera al primer equipo del Valencia. Todo es mucho más grande, todo se multiplica. Pasar de entrenar juveniles a profesionales, acarrea una responsabilidad mayor. Ante este reto sólo puedo dedicarme a trabajar serio, intentar asimilar cuanto antes la situación y, desde luego, transmitir seguridad a los futbolistas.

¿Nos puede adelantar que Getafe veremos?

No es el momento de adelantar nada, porque apenas acabo de llegar. Contamos con el bloque de la tempo-

rada pasada (14 ó 15 jugadores) que si-
guen, y estamos trabajando en la in-
corporación de 6 ó 7 nuevos. Pretende-
mos como mínimo igualar, y si pode-
mos superar, el nivel de la plantilla de
la pasada temporada. Si puedo adelan-
tar que existen contactos con los equi-
pos grandes para disponer con algunos
de sus jugadores, pero sin que nos agobien las prisas.

¿Cómo va a jugar el Getafe en Primera?

A medida que vayamos descubriendo nuestras posibilidades en los entrenamientos, serán los propios jugadores los que definan el estilo de juego. Sabemos que competimos ante equipos que pueden elegir mucho más su forma de jugar. Nosotros vamos a procurar ser un equipo incomodo, que a la vez guste al espectador.

Es básico ser incomodos, y donde la derrota no se tenga como algo cotidiano.

“Intentaremos sufrir y hacer sufrir lo menos posible a los aficionados”

EL RETO

¿Será todo un reto mantenerse en Primera?

Este cuerpo técnico nunca se va a dirigir a los jugadores con cara de derrota, eso lo aseguro. Vamos a intentar llegar a lo máximo con el Getafe y, además intentaremos que el cambio de categoría se note lo menos posible.

¿Qué papel va a jugar la cantera?

La experiencia del paso por las categorías inferiores del Real Madrid me lleva a contar con cualquier jugador al margen de la edad que tenga. Vamos a prestar atención al equipo de Tercera y al juvenil de División de Honor. En la

“Cualquier jugador de la cantera que demuestre que pueda jugar en la primera plantilla, contará con mi confianza”

medida que cualquier jugador demuestre que puede estar en la primera plantilla, no duden que contaremos con él, tenga la edad que tenga.

¿El objetivo principal es?

El prioritario, salvar la categoría. Vamos a intentar llevar al equipo lo más arriba posible, fuera de los puestos de descenso. Sabemos que la tarea es difícil y la competencia con otros conjuntos es grande, pero intentaremos sufrir y hacer sufrir lo menos posible a los aficionados. *z*



Ayuntamiento y Comunidad firmarán un Convenio para llevar el Metro a Perales del Río

El Ayuntamiento de Getafe y la Comunidad de Madrid firmarán un convenio por el cual el metro llegará al barrio de Perales del Río. Así lo anunciaron el Alcalde, Pedro Castro y el Consejero de Infraestructuras y Transportes, Francisco Granados en una visita que realizó a Getafe. Granados explicó que el metro llegará a través de la línea proyectada hasta Villaverde Alto que se prolongará hasta el Casar. Desde allí, y en una próxima legislatura el metro llegaría a Perales. Así, Getafe obtendría una salida a Madrid desde Metrosur. *“Se dará una mayor utilidad a una gran infraestructura como es Metrosur. Añadir una nueva salida hacia Madrid hará que todos los ciudadanos que viven en la zona de la carretera de Andalucía puedan acceder al metro sin necesidad de pasar antes por la estación de Atocha”*. El Consejero aseguró que la redacción del proyecto se haría en la presente legislatura para que las obras puedan comenzar al principio de la siguiente. En cuanto a la financiación, se anunció que el importe iría a cargo de los desarrollos urbanísticos de las zonas.

Otro de los asuntos que se trató en la reunión con el Consejero fue el soterramiento de la A-42 (carretera de Toledo). Al respecto, Granados destacó que hay pleno acuerdo en la necesidad y que tanto la Comunidad como el Ayuntamiento, solicitarán al Ministerio de Fomento, la posibilidad de realizar este proyecto. *8*

También se propiciará una salida de metro a Madrid a través de la estación de El Casar de Metrosur

Comunidad y Ayuntamiento pedirán a Fomento el enterramiento de la carretera de Toledo



El concejal de Urbanismo se reunió con representantes del Ministerio

El caballón de Perales será un parque

El caballón situado en Perales del Río, como resultado de las obras de la carretera M-50 se convertirá en un parque, como pedían los vecinos, tras la reunión mantenida por el Ayuntamiento con el Ministerio de Fomento. Santos Vázquez, Concejal de Urbanismo ha asegurado que *las obras se han reanudado pero la solución definitiva no llegará hasta la segunda quincena de septiembre, ya que las máquinas que han de desmochar la parte más alta no pueden trabajar, debido a que se están repoblando los Cernícalos Primilla”*.

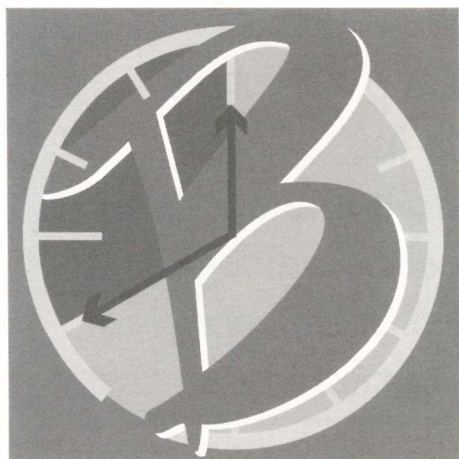
También, se ha buscado una salida a la balsa de decantación de la M-50, que verterá a la acequia de los Frailes, sin restos de agua en la superficie. Además se cerrarán los huecos de la M-50, se solucionará el problema de los vertidos a través un nuevo colector e incluso se rebajará el nivel de tierra que impide la visibilidad hacia las lagunas y Cerro de los Ángeles”.

Tras la reunión se decidió que, con suma urgencia, se retomara el proyecto inicial del caballón, con el nivel máximo de altura,

Las máquinas para desmochar el caballón no entrarán hasta septiembre porque se está repoblando la zona con Cernícalos Primilla

sobre el que irá un parque. Además se pedía que no se pusieran vallas de acceso, para facilitar el acceso de todos los vecinos. De esta manera, sólo se pondrá un bordillo para que no puedan acceder los coches. *2*





El Ayuntamiento ofrecerá información a través de la página web municipal www.ayto-getafe.org

El Ayuntamiento comienza a dar licencias para edificios de viviendas en El Bercial

El Ayuntamiento de Getafe ha comenzado a dar licencias para edificios de viviendas en el Bercial. La Junta de Gobierno celebrada el 15 de julio ha dado la primera licencia a la parcela 42, pero con los efectos suspendidos porque el proyecto presentado es básico y las obras de urbanización no han alcanzado el grado de ejecución necesario. Hasta la fecha, sólo tienen ese grado de ejecución las obras del entorno de la parcela 62 (Hipercor), donde se ha concedido licencia y se ha autorizado el inicio de las obras. Cada quince días, el Ayuntamiento, ofrecerá información del estado de ejecución de este proyecto a través de la página web municipal: www.ayto-getafe.org

POR su interés reproducimos los últimos datos ofrecidos el 14 de julio por la Delegación de Urbanismo sobre el desarrollo del Bercial:

“El Ayuntamiento ha decidido informar a los vecinos y promotores de la situación de tramitación de licencias del Bercial al haberse ejecutado las obras de urbanización en un grado en el que, previsiblemente en las próximas semanas, podrán compatibilizarse con las obras de edificación.

Hasta la fecha, sólo tienen ese grado de ejecución las obras del entorno de la parcela 62 (Hipercor). En esta parcela se ha concedido licencia y se ha autorizado el inicio de obras.

A partir de la Junta de Gobierno Local de 15 de julio de 2004, el Ayuntamiento ha comenzado a dar licencias para edificios de viviendas. La primera licencia se ha concedido para la parcela 42, pero con los efectos suspendi-

dos (en relación al inicio de obras) por dos motivos: El proyecto presentado es un Proyecto Básico y las obras de urbanización no han alcanzado el grado de ejecución necesario.

No obstante, el Ayuntamiento tramitará y concederá licencias tanto a Proyectos Básicos (no valen para ejecutar obras de edificación) como a Proyectos de Ejecución (necesarios para ejecutar obras) con independencia del grado de ejecución de la urbanización. De esta manera entendemos que facilitamos la gestión de las promociones.

Debe resaltarse que el inicio de las obras requiere además de la licencia, un acuerdo expreso de la Junta de Gobierno Local, que sólo puede conce-

derse cuando en cada parcela se den las siguientes circunstancias:

Aprobación de Proyecto de Ejecución (si la licencia se ha concedido con Básico). Aprobación del Proyecto del garaje. Declaración de la Dirección Facultativa de la Junta de Compensación y de los Servicios

Cada quince días el Ayuntamiento informará en la página web municipal: www.ayto-getafe.org sobre el estado de tramitación

Técnicos Municipales de que la obra de urbanización que afecte a una parcela y a su entorno tiene un grado de ejecución suficiente (incluyendo firma de Convenio de Simultaneidad – Promotora – Constructora – Junta de Compensación).

Hasta la fecha, como se ha dicho, estos requisitos sólo se ha cumplido en la parcela 62.”





La fuerte demanda ha hecho aprobar ya la II Fase, de casi 4.000.000 metros cuadrados de suelo

Más empresas interesadas que parcelas

Comienza la comercialización de las parcelas del Parque Empresarial Carpetania

Se ha abierto una comisión entre el Ayuntamiento y la Comunidad de Madrid, para comercializar las parcelas del Parque Empresarial de Carpetania. El Alcalde, Pedro Castro ha anunciado que *"hay más demandas de empresas que parcelas disponibles en esta I Fase. La I Fase consta de 1.800.000 metros cuadrados, que se empezarán a vender en septiembre"*. Las empresas interesadas en comprar el suelo son de Investigación y Desarrollo y de tecnología y Producción.

Como se recordará, Carpetania, el futuro Parque Empresarial de Getafe cuenta con 5.500.000 de metros de suelo. Ayuntamiento de Getafe y Comunidad de Madrid, han decidido poner a la venta en el mes de septiembre la I Fase, pero la fuerte demanda por parte de las empresas para instalarse en Carpetania ha desembocado en la aprobación de la II Fase, que constará de casi 4.000.000 de metros cuadrados de suelo. *z*

Reunión con el Consejero en Getafe

Se potenciará la instalación de los laboratorios tecnológicos de la Universidad Politécnica en Getafe

El Consejero de Economía e Innovación Tecnológica, Fernando Merry del Val y el Alcalde de Getafe, Pedro Castro se pondrán en contacto con el Rector de la Universidad Politécnica de Madrid, para impulsar la instalación de los Laboratorios Tecnológicos de las Escuelas de Ingenieros Industriales, Aeronáuticos y de Minas en el Área Tecnológica del Sur. Así se acordó en la reunión de trabajo que mantuvo el Alcalde con el Consejero en Getafe. Estos Laboratorios ocuparán una superficie de 102.000 m² de esta Área que ya está urbanizada en su totalidad y reafirmarán el liderazgo de Getafe en el desarrollo e investigación de tecnología punta.

Se baraja octubre como fecha de la firma del convenio con Iberdrola para el enterramiento de 6 km de líneas de alta tensión

Otro de los aspectos tratados en la reunión ha sido la culminación del convenio con la compañía Iberdrola para el enterramiento de 6 km de líneas de alta tensión sobre tres subestaciones de transformación. Las negociaciones con esta compañía continúan y se ha fijado como fecha de redacción del proyecto el mes de septiembre de este año y como posible fecha de la firma, el mes de octubre. *z*

Merecido reconocimiento. El pasado 29 de junio el Ayuntamiento de Getafe rindió un homenaje a las personas que, han contribuido con su trabajo profesional o social a consolidar la democracia municipal en Getafe. La lista es larga y numerosa y, en ella, están incluidas personas de todos los sectores: educación, literatura, periodismo, seguridad, música, administración, asociacionismo...un largo etcétera que, para reflejarlo, nos faltarían páginas y páginas. Vaya desde aquí también nuestro modesto reconocimiento y nuestro ánimo para que, cada uno, en su pequeño ámbito, sigamos trabajando por una convivencia en paz y solidaridad. *z*



"Motivar para aprender" algo más que un encuentro de emprendedores

EFICIENTEMENTE se ha celebrado en Getafe un Encuentro de Emprendedores en el que con el lema "Motivar para aprender" ha tenido como objetivo, el potenciar las iniciativas empresariales y de autoempleo en nuestro municipio. En el transcurso de la jornada, Lourdes Santamaría coordinadora de información del IMADE explicó los servicios y líneas de financiación que la Comunidad presta a las personas que quieran realizar un proyecto empresarial. En el coloquio posterior con el título "emprender en la práctica" participaron emprendedores que han destacado en distintos proyectos. *z*



Esperanza Aguirre y Pedro Castro firman un convenio de 2.000 viviendas en alquiler para jóvenes

La Presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre y el Alcalde, Pedro Castro han firmado un convenio de colaboración para la promoción de viviendas de protección pública para arrendamiento con opción a compra para jóvenes menores de 35 años.

L convenio, que fue aprobado por el Pleno, estipula que el Ayuntamiento de Getafe se compromete a promover directamente, o bien a través de terceros adjudicatarios, suelo para la construcción de 2.000 viviendas adscritas al Plan de Arrendamiento con opción a compra para jóvenes. Se especifica en el acuerdo que el objeto de la promoción es de 1100 viviendas sobre suelo situado en los sectores de "Los Molinos" y "Buena-

vista", y de 900 viviendas en el resto de actuaciones urbanísticas que se desarrollen en el municipio.

La entidad promotora adjudicará las viviendas a jóvenes menores de 35 años, cuyos ingresos familiares sean inferiores a 5.5 veces el Salario Mínimo Interprofesional, y preferentemente, a quienes cumpliendo los anteriores requisitos tengan justificada su residencia, empadronamiento o trabajo en Getafe. *⌚*

Las viviendas son en alquiler con opción a compra para jóvenes menores de 35 años

Se aumentará la vigilancia en verano

La Junta Local de Seguridad valora positivamente el nivel de ésta

La Junta Local de Seguridad Ciudadana ordinaria del mes de julio valoró muy positivamente el nivel de seguridad del municipio en este mes en el que se han celebrado acontecimientos como la Romería del Rocío, las celebraciones del ascenso del Getafe C.F. o las fiestas de los diferentes barrios. David Lucas, Concejal de Hacienda, Patrimonio y Seguridad Ciudadana asegura que "la valoración por parte de los cuerpos de seguridad presentes en la Junta es muy positiva, dado el bajo número de incidentes que ha habido. También hemos tratado el repunte de algunas zonas de "botellón", que vamos a tratar de atajar con un dispositivo de fin de semana. Por último, se darán consejos para aumentar la seguridad en los hogares en verano y el control de las zonas forestales".

La Junta acordó montar un dispositivo en las zonas donde se ha apreciado un repunte del fenómeno del botellón. También ha establecido un mecanismo de control de las zonas forestales en prevención de incendios en verano. *⌚*



Habrán cincuenta nuevos agentes de Policía Local

GETAFE contará a partir de enero con 50 nuevos agentes de policía local, que formarán parte, junto a los 163 agentes actuales, de la plantilla de policía local. Se trata del acuerdo al que llegaron ayer el Concejal de Hacienda, Patrimonio y Seguridad Ciudadana de Getafe, David Lucas, el Viceconsejero de Justicia e Interior y el Director General de Seguridad de la Comunidad de Madrid, para establecer los pormenores del Convenio, para la puesta en servicio en Getafe, de las Unidades de Seguridad Ciudadana. Lucas ha declarado que "tendremos el número suficiente de agentes como para mantener la seguridad ciudadana, más si cabe de lo que se ha mantenido hasta ahora. Los nuevos agentes patrullarán las calles y evitarán la comisión de delitos". *⌚*



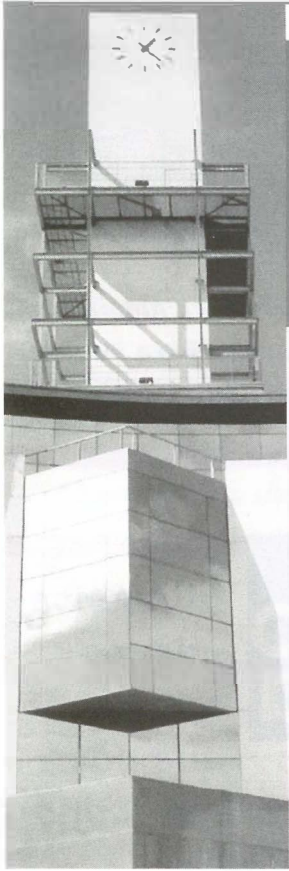
El Ayuntamiento reitera que no se devolverá el abono de la ecotasa

L Ayuntamiento de Getafe ha enviado un comunicado a los vecinos en el que se reitera, que no se va a devolver el abono que han hecho los vecinos en concepto de la ecotasa. Ante la desinformación generada en algunos ámbitos del municipio el Ayuntamiento ha reiterado "que el cobro de esta tasa es una resolución firme del Ayuntamiento, por lo que ante los recursos que se están interponiendo para solicitar la devolución del dinero, se va a proceder a su contestación denegando dicha devolución".

El Ayuntamiento de Getafe ha querido informar que, merced a los fondos económicos generados por el pago de la Ecotasa, se trabaja en proyectos medioambientales como el soterramiento de todas las líneas eléctricas, el enterramiento de todos los Centros de Transformación Eléctrica, la remodelación del Parque de la Alhóndiga, la redacción del proyecto del Parque Lineal del Manzanares, la continuación del soterramiento de los contenedores de residuos sólidos urbanos, y la construcción de los colectores de Perales del Río y de la Avenida de la Libertad que desembocan en dos grandes depuradoras (Prado Acedinos y la del río Manzanares). El montante del presupuesto municipal para el año 2004 por estos conceptos es de 11.801.922 euros.

El comunicado finaliza asegurando "que la solidaridad contributiva es uno de los pilares de la convivencia democrática y la colaboración de todos los vecinos es esencial para lograr el bienestar común, por lo que el Ayuntamiento de Getafe quiere agradecer a los vecinos la contribución que realizan para lograr una ciudad con una mejor calidad medioambiental". *⌚*

Conoce tu Presupuesto Participa en tu Ciudad



PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS MUNICIPALES 2004

Presupuestos participativos: valoración positiva

Los vecinos pidieron más parques y la eliminación de las barreras arquitectónicas

Los vecinos de Getafe han pedido más parques y la eliminación de barreras arquitectónicas, a través del debate originado con ocasión de los Presupuestos Participativos. El debate suscitado en torno a los Presupuestos Participativos ha puesto de manifiesto la capacidad que tienen los ciudadanos para decidir sobre el dinero público, a través de los representantes que elijan, con lo que son los contribuyentes quiénes pueden decidir sobre las inversiones y necesidades que cada barrio necesita. Así lo pusieron de manifiesto en el Consejo de la Ciudad donde se volcaron las peticiones de los ocho barrios de Getafe.

El pasado 30 de Junio se cerraban las Jornadas realizadas por el Ayuntamiento de Getafe en torno a los Presupuestos Participativos, siendo el último acto el denominado Consejo de la Ciudad; en el que se pusieron de manifiesto las conclusiones, propuestas y necesidades que aportaron los distintos barrios en base a su capacidad de decidir sobre el gasto Municipal.

PROPUESTAS

Los vecinos formularon sus demandas en los Consejos de Barrio. En estas peticiones han destacado: Poner fuentes públicas. especialmente en la Plaza Juan

Vergara y Plaza Tirso de Molina (Alhóndiga); derribar los prefabricados del Parque de la Chopera y adecuar e instalar un juego de petanca (El Bercial); adecuación de diferentes espacios y mobiliario del Centro Cívico Juan de la Cierva y hacer pasos elevados en la Plaza de España (Juan de la Cierva); hacer un Parque Infantil en la carretera de Villaverde, frente al Carrefour y un parque infantil en la confluencia de la Avda. de la Rabia y calle Morera (Getafe Norte);

eliminación de bordillos en el aparcamiento de la calle Velarde (Margaritas); eliminación de barreras arquitectónicas en pasos de peatones y cruces de diferentes zonas del barrio (Centro-San Isidro); y creación de una zona de esparcimiento para jóvenes y mayores (Sector III).

“Los Presupuestos Participativos deben servir, entre otras cosas, para equilibrar la situación de los barrios de Getafe”

VALORACIÓN POSITIVA

La valoración ha sido positiva, según han precisado las personas interviniendo.



En la plaza de España se instalarán pasos elevados.



Celebración del Consejo de la Ciudad.

tes, quiénes además se plantearon la necesidad de seguir adelante y avanzar en la participación y en la capacidad que les otorga el poder decidir sobre el gasto municipal en su totalidad.

Las distintas jornadas de debate han puesto de manifiesto, entre otras consideraciones, la necesidad de que los Presupuestos Participativos sirvan para equilibrar la situación de los barrios de Getafe, que se tenga en cuenta las necesidades de la ciudad en su conjunto, que se adopten criterios claros y transparentes a la hora de aplicar el presupuesto, una buena formación para todos los agentes que participan en el proceso y, una mayor implicación técnica.

Los vecinos han pedido más fuentes, más parques infantiles y eliminación de barreras arquitectónicas

En la jornada de clausura se eligieron a los tres representantes que formarán parte de la Comisión Permanente del Consejo de Ciudad, que a partir de septiembre se pondrá en marcha, para hacer un seguimiento de las propuestas que se van a llevar a cabo. *z*

Algunas peticiones

- Instalación de fuentes públicas. en Juan Vergara y Tirso de Molina.
- Derribar los prefabricados del Parque de la Chopera e instalar un juego de petanca en El Bercial.
- Adecuación de diferentes espacios y mobiliario del Centro Cívico Juan de la Cierva y hacer pasos elevados en la Plaza de España.
- Hacer un Parque Infantil en la carretera de Villaverde, frente al centro Comercial Bulevar y un parque infantil en la confluencia de la Avda. de la Rabia y calle Morera.
- Eliminación de bordillos en el aparcamiento de la calle Velarde.
- Eliminación de barreras arquitectónicas en pasos de peatones y cruces de diferentes zonas del Centro-San Isidro.
- Creación de una zona de skate park en el Sector Tres.
- Instalación de una fuente ornamental en el rotonda de Juan de Mairena, avenida Chico Mendes y Grazia Deledda. *z*

Poemas del siglo XVI interpretados y adaptados por Sonia Rivas

Coloquio de amor, un disco de dos profesores de la escuela de música semifinalista de los Grammy

El disco "Coloquio de amor" de **Sonia Laura Rivas** mezzosoprano y profesora de piano en Getafe y el vihuelista **Octavio Lafourcade**, músico y profesor del Conservatorio de Madrid y de la Escuela Municipal de Getafe, ha sido semifinalista de los Premios Grammy Latinos 2004, el galardón de mayor prestigio dentro del mundo de la música. La candidatura la presentaba recientemente en California (RTVE) Radio Televisión Española. El premio vendría a ser el colofón de esta artista, que ya cuenta con el premio de la Música Bravo 2004 y, que imparte actualmente, clases de piano y canto en la Escuela Municipal de Música de Getafe "Maestro Gombau". En 1990 ganó por oposición la plaza de profesor titular de piano del Conservatorio Profesional de Música de Getafe. Se han vendido 20.000 copias de este disco.

Este disco, editado por el sello discográfico RTVE-Música, es un recital de Poemas Cantados de Santa Teresa de Jesús, San Juan de la Cruz y Ana de San Bartolomé, sobre la música española del siglo XVI, interpretada por la mezzosoprano **Sonia L. Rivas Caballero** y el vihuelista **Octavio Lafourcade**. El libreto, con el estudio de los poemas ha sido realizado por la especialista en estudios teresianos Belén Yuste y presenta, en treinta páginas, un estudio histórico de los poemas con un paralelismo de los textos en prosa de los Santos. El instrumento acompañante es la vihuela para mantener la máxima fidelidad a la época. La edición de lujo fue entregada el pasado mes de junio a su Santidad Juan Pablo II, en una audiencia concedida a la mezzosoprano y a la autora del libreto. *z*

Se han vendido 20.000 copias del disco

Para viajar con todas las garantías
El Ayuntamiento edita la Agendilla 2004 para los jóvenes



Actores y Ayuntamiento inician un proyecto en común para crear un Centro de Arte

La Fundación Nuevos Creadores y el Ayuntamiento de Getafe han coincidido en colaborar en la creación de un Centro de Arte. "Han venido a presentar un proyecto ilusionante que se ajusta a lo que Getafe pretende sea la futura "Ciudad de las Vanguardias". Han llegado a Getafe en el momento justo y con el proyecto idóneo, lo que supondrá que este Ayuntamiento pondrá a su disposición inmediatamente un edificio provisional de 3000 metros cuadrados".

A la reunión asistió la Presidenta de la Academia de Cine, Mercedes Sampietro, la directora de la Escuela de Arte Dramático que lleva su nombre, Cristina Rota; el guionista y director Joaquín Oristrell; los actores Juan Diego Botto y Katleen López, Mónica Rumte, Premio Nacional de

Danza, la Concejala del Ayuntamiento de Madrid, Rosa León y el Portavoz Socialista en la Asamblea de Madrid, Rafael Simancas.

Cristina Rota, Fundadora y Directora del Centro de Nuevos Creadores, ha calificado el proyecto de "conquista grande". "Agradecemos a Getafe que haya acogido este proyecto con gran entusiasmo. Se pretende que en el futuro centro pueda entrar todo el

Cristina Rota abogó por terminar con el escaparate de la cultura actual de grandes eventos aislados carentes de contenidos

mundo y que sea un dinamizador de la ciudad". Cristina Rota terminó su apreciación, indicando "que este gran centro pretende nuclear a todos los nuevos creadores, generar nuevas tendencias y terminar con el escaparate de la cultura en forma de grandes eventos aislados carentes de contenidos". *z*

Un año más, el Servicio de Información y Asesoramiento (SIAJ) del Ayuntamiento de Getafe editó la *Agendilla Veraniega 2004* dirigida a todos los jóvenes de nuestra localidad. En ella se incluyen multitud de directorios, algunas ideas y consejos que son de gran utilidad a la hora de preparar los viajes de verano.

Los apartados que componen este manejable documento son: A la hora de viajar, Alojamientos, Turismo Activo, Turismo Verde, Ideas para el verano y, un último apartado en el que aparecen un Directorio Europeo, los servicios del propio SIAJ, y la Viajetea. *z*

Participa en el Programa de Acción Comunitario Europeo

El Ayuntamiento acerca los programas europeos a los jóvenes

El Ayuntamiento de Getafe ha animado a todos los jóvenes y entidades locales para que participen en el programa de acción comunitaria europeo que incluye intercambios, acciones de voluntariado y la cooperación entre países. Los interesados deben presentar un proyecto y esperar que la Unión Europea lo apruebe y financie "siendo la oficina del voluntariado de Getafe quien asesora los proyectos, tramita las solicitudes e informes finales y adelanta del dinero que llega de Bruselas" indicó la Concejala de Mujer y Juventud, Cristina González.

Los intercambios son de corta duración para grupos de jóvenes entre 15 y 25 años y, el servicio de voluntariado europeo se organiza en periodos de 6 a 12 meses para que los voluntarios colaboren con entida-

Para jóvenes de entre 15 y 25 años los intercambios son de corta duración

des en otros países de la Unión Europea. El programa también permite la cooperación con países que no son de la Unión Europea. "Nuestro objetivo es ayudar en todo a los participantes y que tomen conciencia para que su experiencia sea aportada a Getafe en tareas de voluntariado".

Las personas interesadas pueden informarse en el SIAJ, calle Polvoranca, 21. Tel: 91 681 00 13. voluntariado@siajgetafe.net



Getafe presenta un Plan de Inmigración para asegurar la igualdad de oportunidades de los inmigrantes

El Ayuntamiento de Getafe ha presentado el Plan Local de Inmigración, un instrumento para asegurar la igualdad de oportunidades del colectivo de inmigrantes. El Plan que abarcará hasta el año 2007 ha sido presentado en una Jornada Informativa, en la que distintos técnicos y profesores de la administración local, autonómica y universitaria analizaron la problemática y las soluciones que plantean el fenómeno de la inmigración en nuestro municipio.

Este Plan Local de Inmigración pretende asegurar la igualdad de oportunidades a la hora de acceder a los servicios municipales, a la vez que promueve el respeto hacia las diferentes culturas y tradiciones que traen consigo el colectivo de inmi-

grantes, siempre dentro de las libertades, derechos y obligaciones que contiene nuestra Constitución.

El Plan Local de Inmigración es un conjunto de actuaciones desde diferentes concejalías del Ayuntamiento de Getafe en coordinación con otras administraciones, para conseguir la integración de las personas inmigrantes en todos los ámbitos de la vida social; avanzar hacia un modelo de convivencia social basado en la diversidad y el

reconocimiento recíproco entre culturas, impulsar la participación social de la población inmigrante en nuestras estructuras como nuevos ciudadanos, y afrontar la gestión de la inmigración desde un planteamiento de globalidad.

Para jóvenes de entre 15 y 25 años los intercambios son de corta duración



El Rey, en la base

El pasado mes de junio, Su Majestad el Rey visitó de nuevo el ala 35 de la Base Aérea de Getafe donde fue recibido por el Alcalde, Pedro Castro y los mandos militares. A lo largo de una visita de dos horas departió con los presentes y pudo conocer de primera mano los proyectos aéreos en los que esta participando la Base.

Comienzan a verse los resultados de la campaña de limpieza



Transcurridos 45 días del comienzo de la campaña intensiva de limpieza que tiene como lema "Limpiamos a fondo", comienzan a verse los resultados. Como se recordará el objetivo de la campaña es mantener nuestras calles limpias de pintadas y carteles, a la vez que informar a los vecinos de la necesidad de colaboración para mantener a la ciudad más agradable.

Lo largo de este mes y medio se han remitido 5000 escritos, informando de esta campaña a vecinos residentes en las calles y avenidas tratadas hasta la fecha. Se han recibido, en la empresa LYMA, 200 escritos de comunidades de vecinos y establecimientos comerciales autorizando la limpieza de pintadas en sus fachadas y; se han remitido a más de 100 entidades, asociaciones y servicios municipales un escrito informativo con la relación de los lugares que se pueden utilizar para la pegada de carteles y avisos publicitarios.

Asimismo, la Inspección de Medio Ambiente ha retirado más de 40 tipos diferentes de carteles de fachadas y mobiliario urbano, dando lugar a 12 expedientes a empresas y, otras 28 advertencias a empresas de la prohibición de pegar su publicidad salvo en los sitios autorizados,

que podrán ser sancionadas si reinciden. Se han abierto 17 expedientes a jóvenes que fueron sorprendidos por la Policía Local realizando pintadas en edificios públicos y viviendas particulares; se han abierto expedientes a propietarios de perros; y se han limpiado más de 2000 faro-

las, un tercio de ellas en más de una ocasión.

A lo largo de los 45 días, se han eliminado más de 300 pintadas en edificios públicos y dependencias municipales; han sido limpiadas de una forma especial en todo su mobiliario las zonas ajardinadas por donde discurre la campaña; se han limpiado un total de 8300 metros de pavimento; se ha llevado a cabo un tratamiento de pintura en unos 9590 metros y; se ha efectuado limpieza sobre hormigón, en el Bulevar de la calle Ferrocarril, en 1190 metros. *2*

Se han abierto expedientes a 12 empresas por pegar carteles en lugares indebidos y a 17 jóvenes que estaban realizando pintadas

que podrán ser sancionadas si reinciden. Se han abierto 17 expedientes a jóvenes que fueron sorprendidos por la Policía Local realizando pintadas en edificios públicos y viviendas particulares; se han abierto expedientes a propietarios de perros; y se han limpiado más de 2000 faro-

Comenzarán en septiembre y serán organizadas por los Clubes Municipales de Mayores

El Ayuntamiento de Getafe organiza excursiones de un día para las personas mayores

El Ayuntamiento a través de la Concejalía de Derechos del Ciudadano y Bienestar Social, organiza excursiones gratuitas de un día para personas mayores a lugares cercanos a la Comunidad de Madrid. Estas excursiones, que serán organizadas por los clubes municipales, comenzarán en el mes de septiembre y concluirán aproximadamente en noviembre. El presupuesto aprobado por la Junta de Gobierno destinado a este programa es de 27.940 euros. Los destinos son atractivos y diferentes: La Laguna Negra en Soria;

Campera en Avila; San Martín de Montalbán y Sorpresa en Toledo; Alba de Tormes en Salamanca; Hita en Guadalajara; Nuevo Baztán, Miraflores de la Sierra, Colmenar de Oreja, Aranjuez y San Lorenzo del Escorial, en Madrid y Peñafiel en Valladolid.

Lugares atractivos y cercanos a la Comunidad de Madrid

En el contrato se pide a la empresa adjudicataria, que ha resultado ser viajes Olimpia Madrid que incluya un teléfono de emergencia de 24 horas a disposición de Ayuntamiento y de los Presidentes de los Clubes de Mayores, durante todo el desarrollo del programa. *2*



Cumple 100 años

Un merecido reconocimiento a Juana Fernández Delgado

El Alcalde de Getafe, Pedro Castro, entregó la medalla de Nuestra Señora de los Ángeles, a Juana Fernández Delgado, una vecina de Getafe que cumplió 100 años. Juana vive en la actualidad en la Residencia Nuestra Señora de los Ángeles. La entrega de la medalla ya ha pasado a formar parte de una tradición en Getafe, mediante la que se hace un reconocimiento a las personas de nuestro municipio que llegan a la centena de años. *2*

Programación "Hecho en Getafe"

En septiembre vuelve la cita con las creaciones locales. La diversidad de géneros abre un amplio abanico de posibilidades para todos los gustos, sin que sufra el bolsillo. La variedad de géneros pasa por la ópera, la zarzuela, el teatro para niños y mayores, variedades, sin dejar de lado la solidaridad.

RECITAL DE ZARZUELA, ÓPERA Y MÚSICA LÍRICA

11 de septiembre a las 20:00 h. Entrada: 3 euros
Ofrecido por Abanico Lírico

ESPERANDO A GODOT

12 de septiembre a las 20:00 h. Entrada: 3 euros
Ofrecido por La Paranoia de Trastaraviés

CONCIERTO HOMENAJE A LAS VÍCTIMAS DEL TERRORISMO

17 de septiembre a las 20:00 h. Entrada libre
Ofrecido por la Coral Adagio

PASAR EL TIEMPO

18 de septiembre a las 21:00 h. Entrada: 6 euros
Ofrecido por Grupo Flamenco

EL CARACOL MANOLÓN

19 de septiembre a las 12:00 h. Entrada: libre
Ofrecido por Titirifláuticos. Edad: de 3 a 7 años

CHURRO, MEDIAMANGA Y...

19 de septiembre a las 20:00 h. Entrada: 6 euros
Ofrecido por Juanki & Boto

CONCIERTO CORAL

22 de septiembre a las 18:30 h. Entrada: libre
Ofrecido por Coro Ricardo de la Vega

VARIEDADES

23 de septiembre a las 18:00 h. Entrada: libre
Ofrecido por Grupo de Variedades Alhóndiga

PRESENTACIÓN SEGUNDO DISCO

24 de septiembre a las 21:00 h. Entrada: 6 euros
Ofrecido por La Última Musa

VI FESTIVAL BENÉFICO ENFERMOS DE ALZHEIMER

25 de septiembre a las 19:00 h. Entrada: 6 euros
A favor de AFAL Getafe. Con la participación de Kiko Tovar, Jairo, El Ric-tus, Eva Zanón, Tiempos del Sur y Endedans

BALADA DE LOS TRES INOCENTES

26 de septiembre a las 20:00 h. Entrada: 6 euros
Ofrecido por Taormina.

Grupo de Teatro Taormina.

En el Teatro Auditorio Federico García Lorca del 11 al 26 de septiembre de 2004



Hasta el 15 de septiembre está abierto el plazo para presentar las obras

IV Premio Madrid Sur para textos teatrales

LOS creadores de textos teatrales cuentan, hasta el día 15 de septiembre, para concurrir al **IV Premio Madrid Sur para Textos Teatrales** organizado por el Festival Madrid Sur. Concretamente podrán hacerlo los autores nacidos o que residan regularmente en la Comunidad de Madrid. Los ganadores podrán acceder a un premio dotado con 1.803 euros.

Las obras han de ser inéditas, sin limitación temática o formal, y de no menos de una hora de duración ni más de dos. Deberán presentarse por triplicado, acompañadas de la plica,

dirigidas a la Concejalía de Cultura de la ciudad donde resida el autor, en el caso de Getafe en la calle Ramón y Cajal, 22. El Festival designará un Jurado con experiencia teatral.

El premio está dotado con 1.803 euros y el Festival se reservará el derecho de presentar la obra en su IX Edición

Talleres y visitas del Centro de Poesía José Hierro

El centro de Poesía José Hierro ha hecho público, para las personas amantes de la literatura, su programa de talleres y visitas para el curso 2004-2005. Existen cuatro modalidades desde talleres: Creación poética, Narrativa Joven, Relato, y Poesía. El de Narrativa Joven dirigido por el escritor Lorenzo Silva, está dirigido a jóvenes entre 15 y 20 años de edad y la selección de alumnos se realizará previa presentación de un texto o relato corte de dos páginas como máximo.

En cuanto a las visitas, el Centro de Poesía informa a los centros de Enseñanza, Bibliotecas, Asociaciones Culturales, etc, que podrán visitar el centro los lunes y martes de 10:00 a 12:00 h., llamando previamente para concertar su visita. *z*

Información e inscripciones:
en el Centro de Poesía
José Hierro, Avda. Arcas
del Agua, s/n., Sector III.
Tel.: 91 681 98 55



Curso 2004-2005

Cursos de la Escuela de Danza "Centro de Arte Ciudad de Getafe"

CON el comienzo del nuevo curso comienzan también las inscripciones para los amantes de la danza. Tanto los veteranos como los neófitos tienen la oportunidad de informarse y matricularse en este arte en el que la belleza de la plástica es el ingrediente fundamental. Estos son las fechas que deben anotar en su agenda de septiembre:

Los alumnos ya preinscritos del curso anterior realizarán las matrículas los días 8 y 9 de septiembre de cinco a siete y media de la tarde.

Los alumnos no preinscritos o que lo hagan por primera vez realizarán las matrículas los días 14 y 15 de septiembre de cinco a siete de la tarde.

Información e inscripciones:
Centro de Arte Ciudad
de Getafe, Ramón y
Cajal, 22

Las clases darán comienzo el día 15 de septiembre, el nivel medio I, nivel medio II y nivel avanzado. El día 27 lo harán los demás grupos. *z*

En el Centro de Arte Ciudad de Getafe

El Bosque de Piedra, una exposición Cacereña

18 El mes de septiembre los vecinos de Getafe tienen la oportunidad de acercarse al Centro de Arte Ciudad de Getafe (Ramón y Cajal, 22) para disfrutar con las maquetas, carteles, fotografías y libros que recogen todos los rollos y picotas de la provincia de Cáceres. Se trata de "el bosque de piedra", una exposición que se presentará el lunes 9 de septiembre a las ocho de la tarde con degustación de productos extremeños y que los amantes de la tradición y de la cultura popular tienen la ocasión de disfrutar durante unos días ya que permanecerá hasta el 16 de septiembre en horario de visita: de lunes a viernes de cinco de la tarde a nueve de la noche. *z*

Gran actividad de Romeral

OCE Escultores, entre ellos, López Romeral están participando en el Museo al Aire Libre de los Baños de Marmolejo. El pintor y escultor getafenses está participando con una obra suya. López Romeral lleva un año 2004 con una actividad frenética ya que está trabajando en el proyecto de otro Museo de estas características en Majadahonda y contribuyó a la inauguración del Museo de Arte Contemporáneo de Marmolejo (Jaén). Este museo, primero de sus características en la provincia alberga más de 100 obras de pintores españoles e hispanoamericanos. A la inauguración asistieron la duquesa de Calabria Ana de Orlean y la baronesa Carmen Thyssen que ha donado un cuadro suyo y otro de su colección. *z*



CORREO

Margarita

Me la presentó Gladys Casco, esa gran escritora argengetafense, cierta noche veraniega. Se celebraba una fiesta, entre versos y chuletas a la brasa, en casa del farmacéuticopoeta de la Avda. de España, Cristóbal López de la Manzanara. Se gestaba entonces la creación del Centro de Poesía "José Hierro", y Margarita resultaba, por muchos motivos, la persona idónea para dirigirlo. Mujer sencilla, amante de todo cuanto suponga sentimiento y cultura, me explicó sus proyectos. Se trataba de montar un centro de reunión, en Getafe y para toda la comunidad madrileña, pensado para creadores en cualquier manifestación, poesía, narrativa, pintura, etc., lugar apto para la presentación de libros de nuevos escritores, talleres de creación literaria... y la puesta en marcha de una biblioteca, que se iría ampliando a partir del importante fondo bibliográfico donado por su padre, José Hierro.

En esas estábamos cuando se presentó en la fiesta el mismísimo inmenso poeta, de quien,

por su prolongadas estancias en el hogar de Margarita, en el Sector III, podemos los getafenses sentirnos orgullosos al tenerle como vecino. Tomó asiento enseguida, con su discreta bombona de oxígeno al lado, y un semiescondido pitillo entre los dedos... Hice intención de retirarme, pero ella me tomó del brazo y me presentó al anciano creador. Instantes inolvidables. yo, charlando con José Hierro y su hija. Para contarlo a los nietos.

Desde aquella noche, he visto muchas veces a Margarita. El Centro de Poesía se puso en marcha. La biblioteca se llena de volúmenes, los talleres itinerarios funcionan, se celebran numerosas charlas literarias y presentaciones de libros... Recibo las invitaciones, aunque acudo poco, por razón de horario, pero ella me sigue mandando las citas, incansable. Porque no descansa; no se cansa jamás. Dirige en Centro con la imprescindible colaboración de Manolo Romero, su marido. Los problemas or-

ganizativos, de presupuesto, de montaje, con constantes; pero nunca he logrado verla enfadado o con gesto descompuesto. La admiro. La quiero.

Hace apenas dos meses, supe que estaba enferma. Tal vez desde tiempo antes; para qué iba a cansar a nadie con su problemillas... El cáncer, virulento, rauda, corroe sus entrañas de mujer.

Todo es vertiginoso. Hoy viene Gladys a verme, y me dice que Margarita no ha podido más... Manolo, su esposo, había ganado el Premio Tiflos 2003 con su poemario "Música de sombras", y lo iba a presentar en el Centro al día siguiente. Cosas de la muerte...

Getafe apenas ha podido, Margarita, enterarse de su existencia, de tu obra, tus sentires, tu enorme corazón. Por eso quiero hacer con esta hoja de papel prensa una flor, y dejarla caer en tu tumba. *z*



Quique Sánchez Flores, entrenador del Getafe

QUIQUE Sánchez Flores, el nuevo entrenador del Getafe, era presentado en olor de multitudes. Tras haber sonado los nombres de Michel, Benito Floro y Hugo Sánchez, la entidad azul ha apostado por un hombre joven y con carácter. Nacido en el año 1965, ha entrenado en la pasada temporada al Real Madrid Juvenil de División de Honor.

Su trayectoria como futbolista pasa por equipos como el Pegaso, Valencia, Real Madrid y Zaragoza. Su palmarés cuenta con un Campeonato en Tercera División, un ascenso a Primera con el Valencia, un Campeonato de Europa Sub-21, un Campeonato de Liga con el Real Madrid, y otro con la misma entidad como entrenador del citado equipo juvenil.

Sonaron los nombres de Michel, Benito Floro y Hugo Sánchez pero al final ha sido Quique Flores el elegido

Ha sido 15 veces internacional con la Selección Española Absoluta, participando en el Mundial de Italia 1990. Ha sido internacional en 3 ocasiones con los Sub-16, 10 veces con la Sub-18, 13 veces con la Sub-21 y Olímpico en 5 ocasiones. *z*

Guillermo Cano, atleta getafense

Subcampeón de España de 800 metros lisos

GUILLERMO Cano consiguió la medalla de plata, en la prueba de 800 metros lisos, en el Campeonato de España Junior que se celebró en Zaragoza los pasados 3 y 4 de Julio. Guillermo partía con posibilidades de obtener algún metal, puesto que es subcampeón de España en la misma distancia en pista cubierta.

Demstró encontrarse muy rápido, ya que arrancó desde las últimas posiciones y terminó el segundo, tras Luis Alberto Marco, marcando un tiempo de 1.56. Guillermo termina la temporada con la mejor marca junior de 400 m.l. del ranking nacional (48.72). Ha sido seleccionado para participar en un encuentro internacional junior que se celebra a principios de agosto. Desgraciadamente no

También es subcampeón de España en pista cubierta

pudo conseguir mínima para haber asistido al Campeonato del Mundo de su categoría.

Este joven atleta de Getafe también participó en la recién celebrada Reunión Nacional de Atletismo de Getafe, y garantizó su participación con su club (Playas de Castellón) para el Campeonato de España, en la prueba de relevo 4x400. *z*

Convenio entre el Ayuntamiento y la Federación de Deportes para minusválidos

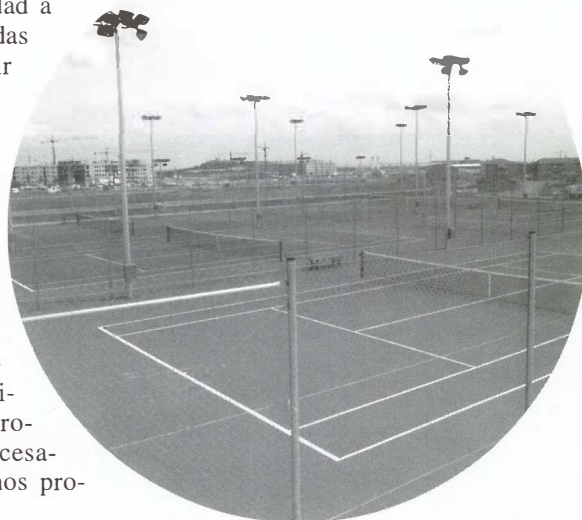
Se crea la primera escuela municipal de tenis en la Comunidad de Madrid para discapacitados

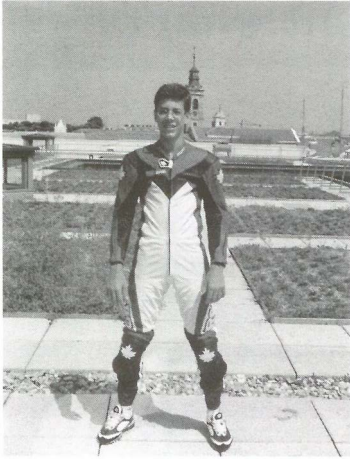
EN el transcurso de la inauguración de las CUATRO nuevas pistas de tenis del Polideportivo Juan de la Cierva, celebrado el pasado 26 de Junio, se procedió a la firma de un convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Getafe, con presencia del Alcalde, Pedro Castro, el presidente de la Federación de Deportes para Minusválidos, Antonio Hernán Martínez, y el Presidente del Club Deportivo Advantage, Carlos Rodríguez.

El convenio de colaboración contempla la creación de la primera escuela municipal de tenis de la Comunidad de Madrid para Discapacitados, el desarrollo de un programa de enseñanza reglada del tenis, garantizando su continuidad a través de competiciones federadas y campeonatos locales, y difundir y promocionar las actividades de la escuela entre los vecinos de Getafe.

Todas las partes manifestaron su interés por fomentar la integración de personas disminuidas a través del deporte, su disposición para poner en marcha proyectos deportivos que faciliten la integración y acaben con la discriminación y se alcanzó el compromiso de aportar los medios necesarios para el desarrollo de dichos proyectos deportivos. *z*

En el mismo acto se inauguraron cuatro nuevas pistas de tenis





Julián Mazuecos en la terraza del Ayuntamiento.

Julián Mazuecos, piloto de Getafe

Segundo en el circuito del Jarama en una prueba del Campeonato de España

El joven motorista getafense, Julián Mazuecos, que compite en el Campeonato de Supersport reservado a pilotos menores de 24 años, empezó con un excelente resultado. Estuvo a punto de conseguir la "pole", con un tiempo de 1.35.452. La primera posición fue para Víctor Carrasco con un tiempo de 1.35.030.

Nada más darse la salida, Víctor Carrasco, puso tierra de por medio. Julián Mazuecos intentó acercarse a él, pero éste se mostró intratable, controlando la carrera de principio a fin. Mazuecos, consciente de que un podio era un fantástico resultado, se conformó con un segundo puesto muy meritorio.

El cajón quedó de la siguiente manera: Carrasco, Mazuecos y Javier Forés, de Honda, Yamaha y Suzuki respectivamente, lo que indica claramente lo competido que está el Campeonato de Supersport para los fabricantes.

La clasificación de Supersport, tras las dos primeras pruebas queda de la siguiente forma: V. Carrasco, 50 puntos; D. Lozano, 30 puntos; J. Forés, 29 puntos; M. Cárdenas, 21 puntos; y J. Mazuecos, 20 puntos. La próxima prueba puntuable se celebrará en Albacete. *z*



X Campeonato de España de Clubes de Tiro con Arco

Compañerismo y amistad a elevadas temperaturas

Los pasados días 3 y 4 de Julio, se celebraba en Getafe el X Campeonato de España de Clubes de Tiro con Arco, en las instalaciones del estadio de atletismo del Polideportivo Juan de la Cierva. Participaron equipos de Castilla-León, Baleares, Madrid, Asturias, País Vasco, Cataluña, Galicia, Aragón y Andalucía.

La competición estuvo presidida por el compañerismo, la amistad y las buenas relaciones entre los participantes, a lo que se sumaron un sol de justicia y elevadas temperaturas.

Después de una *liguilla* de enfrentamientos por categorías y modalidades, se clasificaron los primeros cuatro equipos de cada una de ellas.

La clasificación final quedó del siguiente modo:

- Clasificación Final Copa S.M. El Rey (Arco Recurvo Masculino).
- 1. S. Catalina Olímpico (Andalucía)
- 2. A.D.U.S. (Castilla-León)
- 3. Abanto Gezaleriak (Vasca)
- 4. S'Arc D'Eivissa (Balear)

Clasificación Final Copa S.M. La Reina (Arco Recurvo Femenino).

- 1. S'Argantana (Balear)
- 2. Arqueras León (Castilla-León)
- 3. Corvera Parqueastur (Asturiana)
- 4. S'Arkeivissa (Balear)

Clasificación Final Copa de S.A.R. Príncipe de Asturias (Arco Compuesto Masculino).

- 1. Aguelos.Com (Balear)

- 2. Carpanta A (Castilla-León)
- 3. Corvera Parqueastur C (Asturiana)
- 4. Arco 2000 Archery (Madrileña)

Clasificación Final Copa de S.A.R. Príncipe de Asturias (Arco Compuesto Femenino)

- 1. "90-60-90" (Aragonesa)
- 2. Arco Naron CF (Gallega)
- 3. Carpanta (Castilla-León)
- 4. S. Catalina Com. Fem. (Andalucía).

La participación de los voluntarios que trabajaron en la organización y puesta en marcha de la competición fue crucial para el desarrollo de la prueba. El colofón a la competición fue que se sentaron las bases de colaboración continua entre el Ayuntamiento de Getafe, la Real Federación Española y del Club Arcave de Getafe, con la intención de incorporar este deporte a la oferta deportiva de la ciudad. *z*

Se sentaron las bases para incorporar este deporte a la oferta deportiva de Getafe



Breves...

Torneo de Ping-Pong

El día 24 de julio, a las 10,30 horas, en el Parque del Bercial se celebró el Torneo de Ping-Pong del Bercial, que patrocina la Coordinadora Deportiva de "El Bercial", en colaboración con el Ayuntamiento de Getafe. *z*

Reunión Nacional de Atletismo

El viento impidió la consecución de mejores marcas

En la Reunión Nacional de Atletismo, celebrada el pasado 8 de Julio en el Polideportivo Juan de la Cierva, el frío y el viento impidieron la consecución de buenas marcas en alguna de las pruebas; y a pesar de todo los registros se pueden considerar aceptables. La prueba de 110 m.v., la más destacada de la reunión, la ganó el cubano Yuniel Hernández con un tiempo de 13,24, imponiéndose a su compatriota, Yoel Hernández, por un escaso margen. El tercer puesto lo ocuparía el español Felipe Vivancos, actual número uno del ranking nacional. Todos estos tiempos estaban por debajo de la mínima olímpica establecida para Atenas. En la misma prueba, en categoría femenina, se impuso la nigeriana Josephine Onyia con 13,30.



El salto de longitud masculino fue otras de las pruebas destacadas, logrando dos atletas superar los ocho metros. Fue Alberto Sanz, con un salto de 8.03 quién se impuso por un centímetro al cubano Luis Felipe Meliz, vencedor del año anterior. En salto femenino, Vanessa Peñalver se impuso con un salto de 6.34, siendo segunda Arantza Loureiro, con 6.17 y la tercera fue la cubana Yudelkis Fernández que saltó 6.11 metros.

VELOCIDAD

En la prueba de 100 metros lisos sería el campeón de España, Orkatz Beitia, que corrió en 10.48. Quedó segundo Víctor Manuel Rosas con 10.55 y el tercero quedó el chileno Pablo Colville con un tiempo de 10.59. En la prueba femenina venció la corredora de Costa de Marfil, Sanganonko Malirija, con 11.35, resultando segunda Arantxa Iglesias con 11.76 y la tercera fue la brasileña Raquel Dacosta con un tiempo de 11.78.

OTRAS PRUEBAS

La participación de atletas extranjeros en el 400 masculino fue destacada. Venció con autoridad el atleta de Bahamas, Denis Darling, con un tiempo de 46.82, seguido del argelino, Adem Heccine quién realizó un tiempo de 47.07, culminando la tripleta del podio el español, Salvador Rodríguez. En chicas ganó Marías Carmo, de Portugal, con un tiempo de 53.54, seguida de la espa-

ñola Lorena Franco, que hizo la 4ª marca española del año (55.14).

En los 800 metros se impuso Víctor Riobo con un registro de 1.48.84, seguido de Juan Carlos y Pedro Estesó, que partían como favoritos. En la prueba femenina se impuso Marlen Estevez con una marca de 2.05.74.

En los 3.000 venció con autoridad Juan Carlos de la Ossa, que aventajó en 10 segundos al segundo clasificado, Ricardo Serrano. El tiempo que hizo Juan Carlos, 8.04.19, es la 8ª marca española del año.

En 1.500 femenino, la vencedora fue la keniana Emily Chebet con 4.24.05, que sacó un segundo a su compatriota Gladis Cheronó, siendo tercera Tamara Sanfablo.

En el resto de las pruebas destacó el concurso de pértiga, en la que Javier Gazol alcanzó los 5.30 metros, mejor pertiguista español del momento, que alcanzaba con este registro la segunda mejor marca española del año. En lanzamiento de peso, Alberto José Viejo, mejoró su marca personal, con un lanzamiento de 17.82 metros. Por último, en jabalina el vencedor fue el brasileño Luis Fernando, que alcanzó los 71.50 metros, siendo el segundo clasificado Raimundo Fernández, con 71.28 metros, que mejora su mejor marca del año.

La Reunión Nacional de Atletismo fue organizada por el Ayuntamiento de Getafe, siendo patrocinada por GISA y contando con la colaboración de la Real Federación Española de Atletismo y los clubes de atletismo locales, Atlético Getafe, C.A. Los Ángeles, C.A.Spartak Getafe y C.A. Artyneón.

La prueba de 110 metros vallas, la más destacada de la reunión, la ganó el cubano Yuniel Hernández con un tiempo de 13,24

La participación de atletas extranjeros en el 400 masculino fue muy destacada





FARMACIAS DE GUARDIA

- A:** Servicio de 24 horas desde las 9,30 de la mañana.
B: Servicio diurno desde las 9,30 a 23,00 horas.
C: Servicio nocturno desde las 22 de la noche a 9,30 del día siguiente.

DEL 24 DE JUNIO AL 15 DE JULIO

DÍA 1
 A- C/ Madrid, 48
 B- Av. Juan Carlos I, 11. C.C. Los Arcos 11

DÍA 2
 A- C/ Alicante, 4
 B- Av. Juan Carlos I, 18. C.C. Los Picos

DÍA 3
 A- Av. de España, 46
 B- Av. Juan Carlos I, 18. C.C. Los Picos

DÍA 4
 A- Av. de España, 46
 B- Av. Juan Carlos I, 18. C.C. Los Picos

DÍA 5
 A- Av. de España, 46
 B- Av. Juan Carlos I, 18. C.C. Los Picos

DÍA 6
 A- C/ Madrid, 48
 B- Av. Juan Carlos I, 18. C.C. Los Picos

DÍA 7
 A- C/ Toledo, 34
 B- Av. Juan Carlos I, 18. C.C. Los Picos

DÍA 8
 B- Av. de los Angeles, 9
 B- Av. Juan Carlos I, 18. C.C. Los Picos

DÍA 9
 A- Av. de España, 46
 B- Av. Arcas del Agua, 7. C.C. Los Arcos 1

DÍA 10
 A- C/ Salvador, 6
 B- Av. Arcas del Agua, 7. C.C. Los Arcos 1

DÍA 11
 A- C/ General Pingarrón, 11
 B- Av. Arcas del Agua, 7. C.C. Los Arcos 1

DÍA 12
 A- Av. de España, 46
 B- Av. Arcas del Agua, 7. C.C. Los Arcos 1

DÍA 13
 B- C/ San Vicente, 13
 B- Av. Arcas del Agua, 7. C.C. Los Arcos 1

DÍA 14
 A- Av. de España, 46
 B- Av. Arcas del Agua, 7. C.C. Los Arcos 1

DÍA 15
 A- C/ Madrid, 48

B- Av. Arcas del Agua, 7. C.C. Los Arcos 1

DÍA 16
 A- C/ Madrid, 48
 B- Pza. Estalactitas, 1. Galería Nuevo Hogar

DÍA 17
 A- Av. de España, 46
 B- Pza. Estalactitas, 1. Galería Nuevo Hogar

DÍA 18
 A- Av. de España, 18
 B- Pza. Estalactitas, 1. Galería Nuevo Hogar

DÍA 19
 B- C/ Hospital del San José, 10
 B- Pza. Estalactitas, 1. Galería Nuevo Hogar

DÍA 20
 A- C/ Doctor Barraquer, 9
 B- Pza. Estalactitas, 1. Galería Nuevo Hogar

DÍA 21
 A- C/ Galicia, 7
 B- Pza. Estalactitas, 1. Galería Nuevo Hogar

DÍA 22
 B- C/ Arboleda, 23
 B- Pza. Estalactitas, 1. Galería Nuevo Hogar

DÍA 23
 C- C/ Madrid, 48

DÍA 23
 A- Av. de las Ciudades, 10
 B- C/ Los Sauces, 28. C.C. Los Sauces

DÍA 24
 B- C/ Córdoba, 2
 B- C/ Los Sauces, 28. C.C. Los Sauces

DÍA 25
 B- Av. de Aragón, 34
 B- C/ Los Sauces, 28. C.C. Los Sauces

DÍA 26
 B- Av. Francisco Fdez. Ordóñez, 27
 B- C/ Los Sauces, 28. C.C. Los Sauces

DÍA 27
 A- C/ Zaragoza, 8
 B- C/ Los Sauces, 28. C.C. Los Sauces

DÍA 28
 A- C/ General Pingarrón, 11
 B- C/ Los Sauces, 28. C.C. Los Sauces

DÍA 29
 A- C/ Madrid, 48
 B- C/ Los Sauces, 28. C.C. Los Sauces

DÍA 30
 A- Av. de España, 46
 B- Pza. Juan Carlos I, 1. C.C. Getafe 3

DÍA 31
 A- Av. de España, 46
 B- Pza. Juan Carlos I, 1. C.C. Getafe 3

SERVICIOS CIUDADANOS

Ayuntamiento de Getafe
 Plaza de la Constitución, 1
 Tel.: 91 649 91 00
Teléfono directo de Información Ayuntamiento de Getafe
 Tel.: 91 649 91 10/91 649 91 11
Oficina de Información en Perales del Río
 Tel.: 91 684 75 66
Oficina de Información en El Bercial
 Tel.: 91 681 74 39
Oficina de Información en el Sector III
 Tel.: 91 683 98 06

SEGURIDAD CIUDADANA

Policía Local
 Avda. Juan Carlos I, 24
 Tel.: 91 681 33 62
Protección Civil
 Avda. Juan Carlos I, 24
 Tel.: 91 682 19 12
Bomberos
 Carretera de Getafe-Leganés
 Tel.: 91 681 29 45
 Urgencias: 91 696 07 08
Comisaría
 C/ Churruca, s/n. Tel.: 91 601 09 10

SANIDAD

Centro Municipal de Salud
 C/ Pza. Juan Vergara. Tel.: 91 681 51 76

CENTROS DE SALUD

Centro de Especialidades Los Ángeles
 Avda. Ángeles, 57
 Tel.: 91 601 74 00

Centro Salud El Bercial
 Avda. del Parque, s/n.
 Tels.: 91 681 14 81 / 91 681 15 51

Centro Salud Margaritas
 C/ Madrid, 129
 Tels.: 91 682 22 62 / 91 682 22 94

Centro Salud Juan de la Cierva
 C/ Juan de la Cierva, s/n.
 Tel.: 91 695 51 98

Centro Salud Sánchez Morate
 C/ Huelva, 2.
 Tel.: 91 683 25 26

Centro Salud El Greco
 Avda. Reyes Católicos, s/n.
 Tels.: 91 681 75 12 / 91 681 75 95

Centro Salud Sector III
 Avda. Juan Carlos I, s/n.
 Tel.: 91 682 58 96

Centro Salud Perales del Río
 C/ Juan de Mairena, s/n. Tel.: 91 684 73 00

Centro Salud Las Ciudades
 C/ Palestina. Tel.: 91 695 98 82/91 696 14 34

Hospital Universitario de Getafe
 Ctra. Leganés. Tel.: 91 683 93 60

Cruz Roja
 C/ Greco, s/n. Tel. 91 695 60 47

Ambulancias Cruz Roja
 Tel.: 91 522 22 22

TELÉFONOS DE INTERÉS

Teléfono Enseres Usados
 Tel.: 91 696 39 97

Oficina de Consumo: Tel.: 91 682 64 11

Centro de la Mujer
 C/ San Eugenio, 8. Tel.: 91 683 70 70

Asociación Getafense de Alcohólicos (AGAS)
 Tels.: 91 683 89 15 - Móvil 600 787 559

Radio Taxi Getafe: Tel.: 91 683 52 16

Conservatorio: Tel.: 91 601 65 75/91 601 71 13

Taxis (parada): Tel.: 91 695 10 05

Mantenimiento: Tel.: 900 713 430

Atención al ciudadano de LYMA:
 Tel.: 91 684 06 57

“Vacaciones en Paz” Niños saharauis: los mejores embajadores

A estancia a lo largo del verano, de 18 niños saharauis en Getafe con otras tantas familias de acogida supone, por tercer año consecutivo, una de las actividades más gratas que realiza el Ayuntamiento de Getafe dentro de su programa “Vacaciones en Paz”. Esta actividad cuenta con la promoción de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui “Dah Sid Ahmed”. Por todo ello, les traemos a esta página habitualmente “ocupada” por la visita de los *coles* en el periodo lectivo.

Su estancia se ha visto jalonada por una recepción por parte del

alcalde de Getafe, Pedro Castro; el concejal de Cooperación, Ignacio Sánchez Coy, o las concejales de Área Social y Mujer Juventud, Laura Lizaga y Cristina González, así como por una fiesta celebrada en el Centro Cívico Juan de la Cierva, un encuentro con niños de Getafe y la celebración festiva del ascenso del Getafe C.F. Estos niños procedentes de los campos de refugiados de Argelia, pasarán revisiones médicas y realizarán multitud de actividades lúdicas en nuestra ciudad que, por otro lado, es como su segunda patria y las familias de acogida, su segunda familia. 





AYUNTAMIENTO DE GETAFE

Cultura

**RECITAL DE ZARZUELA,
ÓPERA Y MÚSICA LÍRICA**

11 de septiembre a las 20:00 h.

Entrada: 3 euros

Ofrecido por Abanico Lírico

ESPERANDO A GODOT

12 de septiembre a las 20:00 h.

Entrada: 3 euros

Ofrecido por La Paranoia de
Trastaraviés

**CONCIERTO HOMENAJE
A LAS VÍCTIMAS DEL
TERRORISMO**

17 de septiembre a las 20:00 h.

Entrada libre

Ofrecido por la Coral Adagio

PASAR EL TIEMPO

18 de septiembre a las 21:00 h.

Entrada: 6 euros

Ofrecido por Grupo Flamenco

EL CARACOL MANOLÓN

19 de septiembre a las 12:00 h.

Entrada: libre

Ofrecido por Titirifláuticos.

Edad: de 3 a 7 años

CHURRO, MEDIAMANGA

Y...

19 de septiembre a las 20:00 h.

Entrada: 6 euros

Ofrecido por Juanki & Boto

CONCIERTO CORAL

22 de septiembre a las 18:30 h.

Entrada: libre

Ofrecido por

Coro Ricardo de la Vega

VARIEDADES

23 de septiembre a las 18:00 h.

Entrada: libre

Ofrecido por Grupo de
Variedades Alhóndiga

**PRESENTACIÓN
SEGUNDO DISCO**

24 de septiembre a las 21:00 h.

Entrada: 6 euros

Ofrecido por La Última Musa

**VI FESTIVAL BENÉFICO
ENFERMOS DE
ALZHEIMER**

25 de septiembre a las 19:00 h.

Entrada: 6 euros

A favor de AFAL Getafe. Con la
participación de Kiko Tovar,
Jairo, El Rictus, Eva Zanón,
Tiempos del Sur y Endedans

**BALADA DE LOS TRES
INOCENTES**

26 de septiembre a las 20:00 h.

Entrada: 6 euros

Ofrecido por Taormina

PROGRAMACIÓN

En septiembre vuelve la cita con las creaciones locales. La diversidad de géneros abre un amplio abanico de posibilidades para todos los gustos, sin que sufra el bolsillo. La variedad de géneros pasa por la ópera, la zarzuela, el teatro para niños y mayores, variedades, sin dejar de lado la solidaridad.

hecho
en
getafe